C/2023/591

6.11.2023

Ilmoitus tiettyjen teräsalan suojatoimenpiteen mukaisten tariffikiintiöiden luomisesta asetuksen (EU) 2020/2170 muuttamisen yhteydessä

(C/2023/591)

Euroopan komissio, jäljempänä ’komissio’, otti 31. tammikuuta 2019 käyttöön tiettyjä terästuotteita koskevan lopullisen suojatoimenpiteen, jäljempänä ’lopullista suojatoimenpidettä koskeva asetus’ ([1]).

Komissio hyväksyi 3. lokakuuta 2023 delegoidun säädöksen ([2]), joka koskee unionin tariffikiintiöiden ja muiden tuontikiintiöiden soveltamista tiettyihin Pohjois-Irlantiin siirrettyihin tuotteisiin. Säädöksen mukaan Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin oleviin tiettyihin terästuotteisiin, jotka lähetetään suoraan Yhdistyneen kuningaskunnan muista osista Pohjois-Irlantiin, olisi voitava soveltaa asiaankuuluvia unionin tariffikiintiöitä, kun ne siirretään Pohjois-Irlantiin. Jos Euroopan parlamentti ja neuvosto eivät esitä vastalauseita kahden kuukauden kuluessa, terästä koskevaa suojatoimenpidettä olisi muutettava 3. joulukuuta 2023 mennessä ottamalla käyttöön erityiset tariffikiintiöt sellaisten komission antaman delegoidun säädöksen kattamien tiettyjen terästuoteluokkien siirroille, jotka ovat peräisin Yhdistyneestä kuningaskunnasta ja lähetetään suoraan Yhdistyneen kuningaskunnan muista osista Pohjois-Irlantiin.

1. Soveltamisalaan kuuluvat tuotteet

Terästä koskevan suojatoimenpiteen muutos koskee viittä tuoteluokkaa: ruostumattomasta teräksestä valmistetut kuumavalssatut levyt ja nauhat ([3]) (luokka 8), ruostumattomasta teräksestä valmistetut kylmävalssatut levyt ja nauhat ([4])(luokka 9), betoniteräs ([5]) (luokka 13), suuret hitsatut putket ([6]) (luokka 25A) ja seostamaton teräslanka ([7]) (luokka 28).

2. Menettelyn laajuus

Tämän menettelyn soveltamisala rajoittuu viiden erityisen tariffikiintiön luomiseen Yhdistyneestä kuningaskunnasta peräisin olevien ja Yhdistyneen kuningaskunnan muista osista suoraan Pohjois-Irlantiin lähetettävien luokkien 8, 9, 13, 25A ja 28 tuotteiden siirtoja varten.

3. Menetelmä

Komissio katsoo, että asianmukaisin menetelmä näiden uusien tariffikiintiöiden määrän laskemiseksi on seuraava:

a) käytetään 1. tammikuuta 2021 ja 31. joulukuuta 2022 väliseltä ajalta saatavilla olevia tilastotietoja ([8]);

b) annualisoidaan tiedot, jotta saadaan yhden vuoden tariffikiintiötä vastaava määrä;

c) jaetaan määrät neljännesvuotta kohden suhteessa kunkin vuosineljänneksen päivien lukumäärään.

Edellä esitetyn menetelmän perusteella tämän ilmoituksen liitteessä I esitetään vuotuiset tariffikiintiömäärät tuoteluokittain ja alkuperän mukaan.

([1]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/159, annettu 31 päivänä tammikuuta 2019, lopullisten suojatoimenpiteiden käyttöönotosta tiettyjen terästuotteiden tuonnissa (EUVL L 31, 1.2.2019, s. 27).

([2]) Komission delegoitu asetus annettu 3 päivänä lokakuuta 2023 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/2170 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse unionin tariffikiintiöiden ja muiden tuontikiintiöiden soveltamisesta Pohjois-Irlantiin siirrettyihin tiettyihin terästuotteisiin (C(2023) 6691) (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

([3]) CN-koodit (tiedoksi): 7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00.

([4]) CN-koodit (tiedoksi): 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80.

([5]) CN-koodit (tiedoksi): 7214 20 00, 7214 99 10.

([6]) CN-koodit (tiedoksi): 7305 11 00, 7305 12 00.

([7]) CN-koodit (tiedoksi): 7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90.

([8]) Tiedot ovat saatavilla 24 päivänä marraskuuta 2015 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 55 ja 56 artiklan nojalla perustetusta sähköisestä järjestelmästä.

3.1. ***Kirjalliset huomautukset***

Komissio pyytää asianomaisia osapuolia esittämään huomautuksia ainoastaan mukauttamisen perusteella ehdotetuista uusista tariffikiintiöistä. Huomautukset on rajattava koskemaan tariffikiintiöiden mukauttamiseksi käytettyä menetelmää.

Kaikki huomautukset ja asiaa tukeva näyttö on toimitettava komissiolle **10 päivän** kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3.2. ***Tietojen toimittaminen ja tässä ilmoituksessa mainittujen määräaikojen pidentäminen***

Pääsääntönä on, että asianomaiset osapuolet voivat toimittaa tietoja ainoastaan tässä ilmoituksessa annetuissa määräajoissa. Tässä ilmoituksessa mainittujen määräaikojen pidentämistä voidaan pyytää vain poikkeuksellisissa olosuhteissa, ja se myönnetään vain asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa. Asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa huomautusten toimittamisen määräaikaa voidaan pidentää yleensä enintään **3 lisäpäivällä**.

3.3. ***Kirjallisia huomautuksia koskevat ohjeet***

Komissio on laatinut **mallin, jota osapuolten on käytettävä huomautuksia esittäessään**, jotta voidaan varmistaa huomautusten ja niiden käsittelyn ja arvioinnin johdonmukaisuus. Malli esitetään tämän ilmoituksen liitteessä II.

Komissiolle kaupan suojatoimiin liittyvien menettelyjen yhteydessä toimitettuihin tietoihin ei sovelleta tekijänoikeutta. Jos kyse on tiedoista, joihin kolmannella osapuolella on tekijänoikeuksia, asianomaisten osapuolten on ennen tietojen toimittamista komissiolle pyydettävä tekijänoikeuksien haltijalta nimenomainen lupa, jonka perusteella komissio voi (a) käyttää tietoja tässä kaupan suojatoimiin liittyvässä menettelyssä ja (b) toimittaa tietoja tämän tutkimuksen asianomaisille osapuolille sellaisessa muodossa, että nämä voivat käyttää puolustautumisoikeuksiaan.

Kaikki asianomaisten osapuolten kirjalliset huomautukset, joille pyydetään luottamuksellista käsittelyä, on varustettava merkinnällä "*Limited*" ([9]). Tämän tutkimuksen kuluessa tietoja toimittavia osapuolia kehotetaan perustelemaan luottamuksellista käsittelyä koskevat pyyntönsä.

Osapuolten, jotka toimittavat luottamuksellisia tietoja, on toimitettava niistä asetuksen (EU) 2015/478 ([10]) 8 artiklan ja asetuksen (EU) 2015/755 ([11]) 5 artiklan mukaisesti ei-luottamukselliset yhteenvedot, jotka varustetaan merkinnällä "*For inspection by interested parties*" (asianomaisten tarkasteltaviksi). Näiden yhteenvetojen tulee olla riittävän yksityiskohtaiset, jotta luottamuksellisen tiedon sisällöstä olisi saatavissa riittävä käsitys, ja ne on toimitettava komissiolle samaan aikaan kuin "*Limited*"-versio.

Jos luottamuksellisia tietoja toimittava osapuoli ei pysty osoittamaan hyvää syytä luottamuksellista käsittelyä koskevalle pyynnölleen tai ei liitä tietoihin ei-luottamuksellista yhteenvetoa, jonka muoto ja laatu vastaavat vaatimuksia, komissio voi jättää kyseiset tiedot huomiotta, paitsi jos asianmukaisten lähteiden perusteella voidaan vakuuttavasti osoittaa, että tiedot ovat oikeita.

Asianomaisten osapuolten on esitettävä kaikki huomautuksensa ja pyyntönsä TRON.tdi-tietokannan kautta (https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI), skannatut valtakirjat mukaan luettuina. Käyttämällä TRON.tdi-tietokantaa tai sähköpostia asianomaiset osapuolet ilmaisevat hyväksyvänsä sähköisiin lähetyksiin sovellettavat säännöt, jotka on julkaistu asiakirjassa "EUROOPAN KOMISSION KANSSA KÄYTÄVÄ VIESTINTÄ KAUPAN SUOJATOIMIA KOSKEVISSA TAPAUKSISSA" kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla osoitteessa http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf.

Asianomaisten osapuolten on ilmoitettava nimensä, osoitteensa, puhelinnumeronsa ja voimassa oleva sähköpostiosoitteensa sekä varmistettava, että ilmoitettu sähköpostiosoite on yrityksen virallinen toimiva sähköpostiosoite, jota seurataan päivittäin. Kun yhteystiedot on toimitettu, komissio on yhteydessä asianomaisiin osapuoliin ainoastaan TRON.tdi-alustan tai sähköpostin kautta, jolleivat ne nimenomaisesti pyydä saada kaikkia asiakirjoja komissiolta muulla tavoin tai jollei lähetettävän asiakirjan luonne edellytä sen lähettämistä kirjattuna kirjeenä. Lisäsäännöt ja -tiedot komission kanssa käytävästä kirjeenvaihdosta, mukaan lukien TRON.tdi-tietokannan kautta toimitettavia tietoja koskevat periaatteet, ovat saatavilla edellä mainituista asianomaisten osapuolten kanssa käytävää viestintää koskevista ohjeista.

([9]) "Limited"-merkinnällä varustettu asiakirja on asetuksen (EU) 2015/478 8 artiklassa, asetuksen (EU) 2015/755 5 artiklassa sekä suojatoimenpiteitä koskevan WTO-sopimuksen 3.2 artiklassa tarkoitettu luottamuksellisena pidettävä asiakirja. Se on myös suojattu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1049/2001 (EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43) 4 artiklan mukaisesti.

([10]) EUVL L 83, 27.3.2015, s. 16.

([11]) EUVL L 123, 19.5.2015, s. 33.

Komission yhteystiedot:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G, unit G5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi

Sähköpostiosoite: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

4. **Aikataulu**

Tavoitteena on, että EU:n teräsalan suojatoimenpiteen muutos tulisi voimaan 1. tammikuuta 2024 alkaen.

5. **Kuulemismenettelystä vastaava neuvonantaja**

Neuvonantaja on asianomaisten osapuolten ja tutkimuksen suorittavien komission yksiköiden välinen yhteyshenkilö. Neuvonantaja tarkastelee pyyntöjä tutustua asiakirjoihin, asiakirjojen luottamuksellisuutta koskevia kiistoja, määräaikojen pidentämispyyntöjä ja mahdollisia muita pyyntöjä, jotka koskevat asianomaisten osapuolten ja kolmansien osapuolten puolustautumisoikeuksia menettelyn aikana.

Asianomaiset osapuolet voivat ottaa yhteyttä kuulemisesta vastaavaan neuvonantajaan. Periaatteessa kuuleminen olisi rajattava seikkoihin, jotka ovat tulleet esiin tämän menettelyn aikana.

Neuvonantajan kanssa järjestettävää kuulemista koskevat pyynnöt on esitettävä kirjallisesti, ja niissä on ilmoitettava pyynnön perustelut. Neuvonantaja voi tutkia pyyntöjen syyt ottaen asianmukaisesti huomioon hyvän hallinnon toteutumisen ja tutkimuksen saattamisen päätökseen oikea-aikaisesti.

Asianomaiset osapuolet saavat lisätietoja sekä tarkemmat yhteystiedot kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan verkkosivuilta kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla osoitteessa http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/

6. **Henkilötietojen käsittely**

Tässä tutkimuksessa kerättyjä henkilötietoja käsitellään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725 ([12]) mukaisesti.

Tietosuojailmoitus, jossa annetaan tietoa henkilötietojen käsittelystä komission toteuttamissa kaupan suojatoimenpiteissä, on saatavilla kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla osoitteessa http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm

([12]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

LIITE I

TARIFFIKIINTIÖIDEN MÄÄRÄT

Tuote-numero	Tuoteluokka	CN-koodit	Maakohtainen jakaminen (tapauksen mukaan)	Vuosi 6		Lisätulli
				1.1.2024–31.3.2024	1.4.2024–30.6.2024	
8	Ruostumattomasta teräksestä valmistetut kuumavalssatut levyt ja nauhat	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00	Muut maat	108 314,26	108 314,26	25 %
			Yhdistynyt kuningaskunta (Pohjois-Irlantiin muista Yhdistyneen kuningaskunnan osista)	13,13	13,13	25 %
9	Ruostumattomasta teräksestä valmistetut kylmävalssatut levyt ja nauhat	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	Korean tasavalta	49 010,58	49 010,58	25 %
			Taiwan	45 449,15	45 449,15	25 %
			Intia	30 376,69	30 376,69	25 %
			Etelä-Afrikka	26 432,63	26 432,63	25 %
			Yhdysvallat	24 714,52	24 714,52	25 %
			Turkki	20 565,57	20 565,57	25 %
			Malesia	13 029,20	13 029,20	25 %
			Muut maat	52 263,55	52 263,55	25 %
			Yhdistynyt kuningaskunta (Pohjois-Irlantiin muista Yhdistyneen kuningaskunnan osista)	30,76	30,76	25 %

13	Betoniteräs	7214 20 00, 7214 99 10	Turkki	93 208,76	93 208,76	25 %
			Venäjän federaatio	Ei sovelleta	Ei sovelleta	25 %
			Ukraina	43 393,39	43 393,39	25 %
			Bosnia ja Hertsegovina	33 531,95	33 531,95	25 %
			Moldovan tasavalta	28 025,13	28 025,13	25 %
			Muut maat	136 103,03	136 103,03	25 %
			Yhdistynyt kuningaskunta (Pohjois-Irlantiin muista Yhdistyneen kuningaskunnan osista)	2 127,24	2 127,24	25 %
25.A	Suuret hitsatut putket	7305 11 00, 7305 12 00	Muut maat	118 743,72	118 743,72	25 %
			Yhdistynyt kuningaskunta (Pohjois-Irlantiin muista Yhdistyneen kuningaskunnan osista)	13,70	13,70	25 %
28	Seostamaton teräslanka	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Valko-Venäjä	Ei sovelleta	Ei sovelleta	25 %
			Kiina	77 963,72	77 963,72	25 %
			Venäjän federaatio	Ei sovelleta	Ei sovelleta	25 %
			Turkki	50 733,63	50 733,63	25 %
			Ukraina	38 259,97	38 259,97	25 %
			Muut maat	48 776,62	48 776,62	25 %
			Yhdistynyt kuningaskunta (Pohjois-Irlantiin muista Yhdistyneen kuningaskunnan osista)	187,47	187,47	25 %

LIITE II

MALLI HUOMAUTUSTEN ESITTÄMISTÄ VARTEN

1. Jos teillä on huomautettavaa tämän ilmoituksen 3 kohdassa selitetystä menetelmästä, täsmentäkää syyt **jäljempänä olevassa laatikossa enintään kahdella sivulla** ja esittäkää vaihtoehtoista menetelmää. Jos haluatte toimittaa komissiolle vaihtoehtoisen menetelmän tariffikiintiöiden määrien laskemiseksi, liittäkää mukaan saadut tarkistetut laskelmat **erillisenä Excel-tiedostona**.

2. Liitteenä laskelma erillisessä Excel-tiedostossa (merkitkää tarvittaessa rasti ruutuun)

A) Perustelut vaihtoehtoisen menetelmän käyttämiselle:

B) Vaihtoehtoinen menetelmä: